

Tablica 6. Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej
Table 6. Registered activity of the State Fire Service

Wyszczególnienie	2010	2015	2020	2021	Specification
Liczba zdarzeń	1449	1185	1408	1687	Number of events
pożary	756	620	393	371	fires
miejscowe zagrożenia	628	504	774	1055	local threats
wyjazdy do fałszywych alarmów	65	61	241	261	false alarms
Obiekty mieszkalne dotknięte pożarami	256	182	144	166	Residential buildings affected by fires
Wypadki z ludźmi ^a	164	152	165	180	Casualties ^a
w tym przy pożarach	43	28	19	27	of which during fires

a Dane dotyczą liczby osób poszkodowanych podczas zdarzeń.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku.

a Data concern number of fatalities and people injured in accidents.

Source: data of the Voivodship Headquarters of the State Fire Service in Białystok.

Tablica 7. Przesłębstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję^a

Table 7. Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police^a

Wyszczególnienie	2015	2020	2021	2015	2020	2021	Specification
	przesłębstwa stwierdzone ascertained crimes			wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % rate of detectability of delinquents of crimes in %			
Ogółem	5117	5919	5707	59,4	72,2	66,6	Total
w tym przestępstwa:							of which crimes:
o charakterze kryminalnym	3447	3934	3536	50,8	67,7	65,8	criminal
o charakterze gospodarczym	1029	1307	1494	65,8	73,5	54,3	commercial
drogowe	412	455	436	97,8	97,6	98,9	road
Z ogółem rodzaje przestępstw:							Of total types of crimes:
przeciwko życiu i zdrowiu	187	172	136	77,3	81,4	81,8	against life and health
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	464	528	515	97,6	97,5	98,8	against public safety and safety in transport
przeciwko wolności i wolności sumienia	176	251	201	84,7	76,1	80,1	against freedom and freedom of conscience
przeciwko rodzinie i opiece	157	565	405	97,5	99,8	100,0	against the family and guardianship
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego ^b	95	222	103	96,8	94,1	94,2	against the activities of state institutions and local government ^b
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	155	123	139	98,7	98,4	98,6	against the judiciary

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. b Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa).

a Excluding punishable acts committed by juveniles. b Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) as well as Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport).

Tablica 7. Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję^a (dok.)

Table 7. Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police^a (cont.)

Wyszczególnienie	2015	2020	2021	2015	2020	2021	Specification
	przestępstwa stwierdzone ascertained crimes			wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % rate of detectability of delinquents of crimes in %			
Z ogółem rodzaje przestępstw (dok.):							Of total types of crimes (cont.):
przeciwko wiarygodności dokumentów	227	131	363	46,3	68,7	85,5	against the reliability of documents
przeciwko mieniu	2883	2977	2947	44,1	57,1	46,0	against property
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	82	74	69	-	2,7	-	against money and securities trading
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii	328	570	534	95,4	97,0	96,8	by law on Counteracting Drug Addiction

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Excluding punishable acts committed by juveniles.

Source: data of the National Police Headquarters.